



#offen geht Menschen und Kulturen in Dreieich

Interkulturelle Wochen
vom 2.9.2022 bis 31.10.2022

DREIEICH 

Grüßwort des Bürgermeisters und des Teams der Interkulturellen Wochen 2022



Martin Burlon
Bürgermeister

Sabine Neuert

Kerstin Briese

Laura Diaz-Lambertz

LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER DREIEICHS,

ganz herzlich dürfen wir Sie zu den Interkulturellen Wochen in unserer Stadt willkommen heißen!

Interkulturelle Wochen finden bereits seit 1975 deutschlandweit an mehr als 500 Orten unter dem gleichen Motto statt. Das diesjährige Motto lautet erneut: "#offengeht". Dreieich beweist, dass #offengeht. Menschen aus über 110 Nationen leben in Dreieich. Die Vielfalt an Nationen, Religionen und Kulturen in unserer Stadt ist eine Chance für ein spannendes und bereicherndes Miteinander!

Während der Interkulturellen Wochen laden eine ganze Reihe von Informations- und Gesprächsangeboten dazu ein, sich mit der Vielfalt in Dreieich zu befassen und sich mit anderen auszutauschen. Die Veranstaltungen gewähren Einblicke in andere Kulturen, lassen Neues und Unbekanntes vertrauter werden und sensibilisieren für die Lebenswege von Menschen, die aus anderen Teilen der Welt nach Dreieich gekommen sind.

Ein Thema, das in diesem Jahr auch in den Veranstaltungen zu finden ist, ist der Krieg in der Ukraine, der uns alle beschäftigt und besorgt. Die Dreieicher Bevölkerung hat sich beispielhaft für die Unterbringung der geflüchteten Menschen engagiert und für ein gutes Ankommen in der Stadt gesorgt, was unser vielfältiges Miteinander in der Stadt zusätzlich bereichert.

Auch in diesem Jahr erwartet Sie ein abwechslungsreiches, interessantes Programm, das verschiedene Institutionen und Vereine unter Koordination des Interkulturelle Wochen-Teams organisiert haben.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen, dass im Rahmen der Interkulturellen Wochen viele neue Begegnungen ermöglicht werden, damit aus einem vielleicht bisherigen Nebeneinander ein lebendiges Miteinander wird.

Martin Burlon
Bürgermeister

Sabine Neuert,
Team Interkulturelle Wochen Dreieich '22

Kerstin Briese,

Laura Diaz-Lambertz

Übersicht der Veranstaltungen 2022

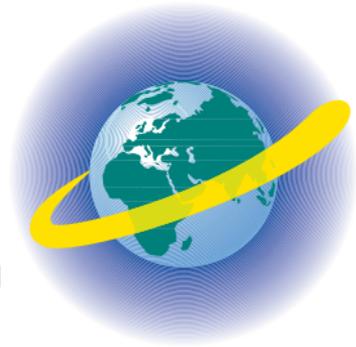
- 02.09. **Eröffnung der Interkulturellen Wochen**
02.09. bis 30.09. **Ausstellung:**
„Mein Sternzeichen ist der Regenbogen“
- 05.09. bis 30.10. **Lerncafé mit Kinderbetreuung**
- 06.09. bis 27.09. **Kunst-Ausstellung „Ukrainische Werke“**
- 09.09. **schwarz & weiß Open-Air-Dinner**
- 09.09. **Internationale Kinderspiele, Kinderlieder und Tänze**
- 11.09. **Friedensgebet**
- 13.09. **Wie frühstückst du in deinem Land?**
- 17.09. **RaBe-Fest**
- 21.09. **Wie frühstückst du in deinem Land?**
- 23.09. **Seniorenclub „Froher Freitag“**
- 24.09. **„Süßes und Schönes im alten Bahnhof“**
- 28.09. **„Wir reichen uns die Hände“**
- 29.09. **Wie frühstückst du in deinem Land?**
- 03.10. **Tag der offenen Moschee**
- 07.10. **Seniorenclub „Froher Freitag“**
- 07.10. **Interkulturelles Kochduell**
- 07.10. **Wie frühstückst du in deinem Land?**
- 08.10. **Kunst hilft bei Traurigkeit und Melancholie**
- 08.10. **Afghanischer Abend**
- 10.10. **Kino: „Weil wir Romnja sind?!“**
- 15.10. **Interkulturelle Konfliktvermittlung**
- 17.10. **Wie frühstückst du in deinem Land?**
- 18.10. **Bücherkiste „Vielfalt im Kinderzimmer“**
- 19.10. **„Das Leben ist süß“**
- 20.10. **Treffpunkt Miteinander zum interreligiösen Dialog**
- 27.10. **Forum der Religionsgemeinschaften**



Hier finden Sie eine detaillierte Übersicht aller Angebote, auch aktualisierte Themen und Änderungen!

INTERKULTURELLEN WOCHEN 2022

DREIEICH „offen geht“ PROGRAMM



ERÖFFNUNG DER INTERKULTURELLEN WOCHEN IN DREIEICH

Dreieich feiert das Miteinander

Termin: 2. September 2022, 14 bis 17 Uhr
Ort: Bürgerpark Sprendlingen
Veranstalter*in: Integrationsbüro Stadt Dreieich
Kontakt: Sabine Neuert - Tel. 06103 601-282
Laura Diaz-Lambertz - Tel. 06103 601-218

Kulturelle Vielfalt gehört zum Alltag in Dreieich. Nach Jahren mit vielen Entbehrungen möchten wir mit einem kleinen Fest die diesjährigen Interkulturellen Wochen in unserer Stadt starten.

Ganz offiziell eröffnet Herr Bürgermeister Burlon um 14 Uhr die Interkulturellen Wochen.

Gefeiert werden soll das Miteinander. An verschiedenen Ständen gibt es Essen, Getränke gegen kleines Geld sowie Informationen über die verschiedenen Möglichkeiten, sich in Dreieich zu engagieren. Alle sind willkommen. Für die Kinder gibt es verschiedene Spiel- und Kreativangebote.

AUSSTELLUNG:

„Mein Sternzeichen ist der Regenbogen“

Termin: 2. September 2022 bis 30. September 2022
Ort: Stadtbücherei, Fichtestraße 50A, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Mehrgenerationenhaus RaBe/Stadtbücherei Dreieich
Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310
Julia Deißler - Tel. 06103 601-172



Rafik Shami setzt sich im ersten Kapitel seines Buches „Mein Sternzeichen ist der Regenbogen“, das für die Aktion des Kreis-Integrationsbüros „Der Kreis liest ein Buch“ ausgewählt wurde, mit den allgemein zugeschriebenen Eigenschaften der Sternzeichen auseinander. Unstimmigkeiten über sein echtes Geburtsdatum sorgen dafür, dass er mehreren Sternzeichen zugeordnet wird. Jedoch kann er sich mit keinem der herkömmlichen Sternzeichen vollständig identifizieren. Er kommt zu dem Schluss „Ich glaube, mein Sternzeichen ist der Regenbogen, von jedem Sternzeichen eine Farbe“...

Dieser Gedanke war Inspiration für ein Kunstprojekt des Mehrgenerationenhaus RaBe in Kooperation mit der Stadtbücherei Dreieich. Unter dem gleichnamigen Titel wurden die Dreieicher*innen eingeladen, sich künstlerisch zu verwirklichen und ein Sternzeichen zu (er-) finden, das zu ihnen passt.

Aus den Beiträgen, die eingereicht wurden, wurden Würfel gestaltet, die aufeinandergestapelt zu einem Hingucker werden und im September in der Stadtbücherei bewundert werden können .

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., 14 bis 18 Uhr, Mi. 10 bis 14 Uhr, Fr., 14 bis 20 Uhr

LERNCAFÉ MIT KINDERBETREUUNG

Termin: 5. September 2022 bis 30. Oktober 2022

jeden Mi. 15 bis 17 Uhr

Ort: Familienzentrum DIE WINKELSMÜHLE,
An der Winkelmühle 5, Dreieich-Dreieichenhain

Veranstalter*in: Diakonisches Werk Offenbach-Dreieich-Rodgau

Kontakt: Antje Grimberg - Tel. 06103 987519

Im Lerncafé treffen sich Freiwillige mit geflüchteten Menschen zum Erlernen der deutschen Sprache jeweils mittwochs von 15 bis 17 Uhr. (im gesamten Zeitraum der interkulturellen Wochen zwischen dem 5.9.-30.10.) In der Winkelmühle stehen hierfür mehrere Räume, und im Sommer zusätzlich der Garten zur Verfügung, in denen sich Tandems oder auch Kleingruppen in Ruhe zurückziehen und Konversation betreiben können.

Meist findet die Konversation 1:1 statt, es kann aber auch sinnvoll sein, mal in kleineren Gruppen (zu zweit oder zu dritt) an einem Tisch zu lernen. Das ermöglicht auch das Gespräch in deutscher Sprache unter den Geflüchteten. Bei den Geflüchteten handelt es sich meist um Menschen, die schon länger im Lande sind. Einige verfügen bereits über gute Deutschkenntnisse und möchten sich auf eine Prüfung oder auf ein Vorstellungsgespräch vorbereiten. Der überwiegende Anteil an „Lernwilligen“ sind jedoch noch Anfänger und benötigen Übung in der alltäglichen Konversation.



Parallel zum Lerncafé findet die Kinderbetreuung in der Generationenwerkstatt, ebenfalls in der Winkelmühle statt.

Hier können die Kinder der „Lernwilligen“ Hausaufgaben machen, gemeinsam spielen oder basteln. Material zum Spielen und Basteln wird vom Familien-

zentrum Winkelmühle zur Verfügung gestellt. Manchmal unternimmt die Kindergruppe auch einen Ausflug zum nahegelegenen Spielplatz am Hengstbach oder zum Burgweiher. Die Kinderbetreuung richtet sich an Kinder zwischen 5 und 10 Jahren.

Sowohl im Lerncafé und in der Kinderbetreuung kann man ohne Anmeldung vorbeischaun!

KUNST-AUSSTELLUNG MIT WERKEN DER UKRAINISCHEN KÜNSTLERIN VALENTYNA OSYSHNA

Termin: 6. bis 27. September 2022, 18 Uhr (Vernissage)

Ort: Stadtteilzentrum Hirschsprung-Breitensee
Hegelstr. 101, Dreieich-Sprendlingen

Veranstalter*in: Mehrgenerationenhaus RaBe

Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310
Kathrin Marx-Degner - Tel. 06103 4880140



Die Künstlerin Valentyna Osyshna aus Kiew malt alles, was sie bewegt und interessiert: ukrainische Volksmotive, Trachten, Landschaften und städtische Architektur, ... Malen ist ihre Leidenschaft - ihr Leben.

1990 wurde ihr in der Ukraine die Titel „Meister der Volkskunst“ und „Mitglied der Nationalen Vereinigung der Künstler“ verliehen. Ihre Werke wurden bereits über 35 Mal ausgestellt, sowohl in der Ukraine, als auch in zahlreichen anderen Ländern. Ihre Kunstwerke haben Platz in Museen und privaten Sammlungen gefunden und sind in neben Orten in Europa auch in den USA oder China zu bewundern.

Seit einigen Monaten lebt und malt Valentyna Osyshna in Dreieich. Im Rahmen der Interkulturellen Wochen 2022 präsentiert sie ihre neuesten Werke, die seit ihrer Flucht aus der Ukraine, entstanden sind, sowie Drucke einiger ihrer Gemälde, die sie zurücklassen musste. Nach der Vernissage am 6.9. können die Kunstwerke noch 3 drei Wochen lang im Stadtteilzentrum bestaunt werden.

„INTERNATIONALE KINDERSPIELE, KINDERLIEDER UND TÄNZE“

Termin: 9. September 2022, 15:30 bis 17:30 Uhr

Ort: Außengelände der Kindertagesstätte,
Hegelstraße 105, Dreieich-Sprendlingen

Veranstalter*in: KiTa / FZ der Ev. Versöhnungsgemeinde
Buchsschlag-Sprendlingen

Kontakt: Karola Schreier - Tel. 06103 322156
Keine Anmeldung notwendig



Wer dabei sein will, ist herzlich eingeladen zu singen, gemeinsam zu spielen und mit zu tanzen!

Texte und Spielerklärungen der verschiedenen Nationen werden am KiTa Zaun ausgehängt.

SCHWARZ & WEIß OPEN-AIR-DINNER

Termin: 9. September 2022, 19:30 bis 21:30 Uhr
Ort: Wiese am Gemeindezentrum der
Ev. Versöhnungsgemeinde Buchschlag-Sprendlingen,
Hegelstr. 91, Dreieich-Sprendlingen
(bei schlechtem Wetter im Gemeindezentrum)

Veranstalter*in: Elternlotsen Dreieich / Familienzentrums Bunte Kirche
Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310

Gemeinsam mit anderen Menschen Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern unter freiem Himmel genießen, dabei plaudern, sich kennen lernen und einfach einen gemütlichen Abend bei Kerzenschein verbringen! Aus dieser Idee heraus laden wir zum schwarz & weiß Open-Air-Dinner ein. Damit ein Buffet mit vielen verschiedenen Leckereien angeboten werden kann, bringt jede*r etwas mit! Und damit die Vielfalt auf dem Tisch so richtig zur Geltung kommt, bleibt alles andere in schwarz und weiß – also auch die Kleidung.



FRIEDENSGETEBET DER RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN IN DREIEICH

„Unfriede herrscht auf der Erde“

Termin: 11. September 2022, 15 Uhr
Ort: Bürgerpark Sprendlingen
(bei Regen entfällt die Veranstaltung)

Veranstalter*in: Forum der Religionsgemeinschaften Dreieich
Kontakt: Sabine Neuert - Tel. 06103 601-282
Laura Diaz-Lambertz - Tel. 06103 601-218

Das Forum der Religionsgemeinschaften Dreieich, bestehend aus christlichen, muslimischen, buddhistischen und anderen Gemeinden, veranstaltet bereits zum zehnten Mal ein gemeinsames Friedensgebet – in diesem Jahr unter dem Motto „Unfriede herrscht auf der Erde.“



Das Forum möchte aus diesem Anlass im Respekt vor den verschiedenen Traditionen und Religionen zusammenkommen und mit einem Ritual, einer Symbolhandlung oder einem Gebet zum Frieden beitragen.

Besucher sind herzlich auch zum anschließenden Gespräch und Imbiss eingeladen!

WIE FRÜHSTÜCKST DU IN DEINEM LAND?

Termine: 13.09.22; 21.09.22; 29.09.22; 07.10.22; 17.10.22;
jeweils von 8 bis 10:30 Uhr
Ort: Kita „Am Wilhelmshof“
Freiherr-vom-Stein-Straße 40, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Kita „Am Wilhelmshof“
Kontakt: Jacqueline Bley - Tel. 06103 62631

Kinder aus anderen Kulturkreisen müssen häufig beim Kita-Start erst Vertrauen fassen und entdecken, dass „die ungewohnten Nahrungsmittel der Kita“ auch gut schmecken können.

Aus diesem Grund möchten wir Mütter aus anderen Kulturkreisen und anderen Ländern einladen, mit uns gemeinsam ein Frühstück zu zubereiten, wie sie es zu Hause pflegen.

Der Einkauf läuft über die Kita.

Zielgruppe sind Eltern und Kinder der Kita Am Wilhelmshof.

RABE-FEST

Termin: 17. September 2022, 15 bis 19 Uhr
Ort: Wiese am Gemeindezentrum der
Ev. Versöhnungsgemeinde Buchschlag-Sprendlingen,
Hegelstr. 91, Dreieich-Sprendlingen
(bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung)
Veranstalter*in: Mehrgenerationenhaus RaBe – Raum der Begegnung
Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310
Kathrin Marx-Degner - Tel. 06103 4880140

Im Mehrgenerationenhaus Rabe wird Vielfalt großgeschrieben. Im „Raum der Begegnung“ treffen sich Menschen aller Generationen, verschiedener Herkunftsländer, unterschiedlicher Religionen, aller Geschlechter, mit und ohne Behinderung.



RaBe | Raum der Begegnung

Beim RaBe-Fest erwartet alle Besucher*innen ein vielfältiges Programm sowie die Möglichkeit, bestehende Kontakte zu pflegen oder neue Kontakte zu knüpfen! Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage: www.rabe-dreieich.de.
Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns!

SENIORENCLUB „FROHER FREITAG“

Termin: 23. September und 7. Oktober 2022, 14:30 bis 16:30 Uhr
Ort: Begegnungsstätte Zeppelinstraße, Zeppelinstr. 15a, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Seniorenarbeit Dreieich
Kontakt: Andrea Harms - Tel. 06103 601-231

In der städtischen Begegnungsstätte treffen sich Senioren*innen zum gemütlichen Beisammensein, um zu plaudern, zu singen, zu rätseln, Bingo zu spielen und dass selbstverständlich bei Kaffee und Kuchen.
Anlässlich der Interkulturellen Wochen wird die französische Filmkomödie „Zum Verwechseln ähnlich“ gezeigt.
Schauen Sie doch einfach mal rein und wenn es Ihnen gefällt, dann kommen Sie gerne wieder. Wir freuen uns auf Sie!

„SÜßES UND SCHÖNES IM ALTEN BAHNHOF“ Schwedische Zuckerbäckerkultur trifft internationale Handwerksartikel

Termin: 24.09.2022 ab 11 Uhr
Ort: Im Bahnhof Dreieichenhain, Bahnstraße 37
Veranstalter*in: Kerstin Kanofsky & Silke Grassmann
Kontakt: Kerstin Kanofsky

Wer sich für schwedisches Zuckerbäckerhandwerk und schöne Wohnaccessoires aus aller Welt interessiert, der ist bei der Eröffnungsfeier von „Süßes und Schönes im alten Bahnhof in Dreieichenhain“ genau richtig aufgehoben. Neben handgemachten Bonbons und dekorativen, oft in Handarbeit gefertigten Einrichtungsartikeln, kann man dort auch entspannt ein Getränk genießen und die ganz besondere Atmosphäre des alten Bahnhofs auf sich wirken lassen.





WIR REICHEN UNS DIE HÄNDE

Termin: 28. September 2022, 9:30 bis 11:30 Uhr
Ort: vor dem Stadtteilzentrum,
Hegelstr. 101, Dreieich-Sprendlingen
(bei schlechtem Wetter im Stadtteilzentrum)
Veranstalter*in: Elternlotsen aus Dreieich und Mühlheim
Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310
Melanie Schlicht - Tel. 06108 601728

Zeitgleich und gemeinsam laden die Elternlotsinnen aus Dreieich-Sprendlingen und die Elternlotsinnen Mühlheim am Main in Kooperation mit den Kindern und Erzieher*innen der städt. Kita Rathhäuschen, alle interessierte Bürgerinnen und Bürger ein, um ein Zeichen für ein friedliches Zusammenleben und gegen Diskriminierung und Rassismus zu setzen.

Aus Händen wird in beiden Kommunen ein Friedenszeichen als gemeinsames Fensterbild gestaltet und am Aktionstag am Stadtteilzentrum in Dreieich und in Mühlheim im Rathaus-Innenhof ausgestellt.

Die Elternlotsinnen laden herzlich zum Mitmachen ein und freuen sich, wenn sich viele Menschen aller Generationen, Kulturen und Religionen beteiligen.

TAG DER OFFENEN MOSCHEE



Termin: 3. Oktober 2022, 10 bis 17 Uhr
Ort: Dreieicher Moschee
Schlagfeldstraße 48, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Türkisch-Islamische Gemeinde zu Dreieich e. V.
Kontakt: Yüksel Mert
Laura Diaz-Lambertz - Tel. 06103 601-218
Sabine Neuert - Tel. 06103 601-282

Das bewusst gewählte Datum am Tag der Deutschen Einheit soll das Selbstverständnis der Muslime als Teil der deutschen Einheit und ihre Verbundenheit mit der Gesamtbevölkerung zum Ausdruck bringen.

Die Dreieicher Moschee Gemeinde stellt Interessierten ihre Moschee einmal um 11 Uhr und ein zweites Mal um 14 Uhr vor und führt durch ihre Räumlichkeiten. Die Vereinsmitglieder geben Informationen über den Verein sowie über die Themen, die uns alle interessieren: Islam – Interreligiöser Dialog – Interkulturelle Beziehungen.

Ein Imbiss mit türkischen Köstlichkeiten erwartet die Gäste.

INTERKULTURELLES KOCHDUELL

Termin: 7. Oktober 2022, 19 bis 21:30 Uhr
Ort: Stadtteilzentrum Hirschsprung-Breitensee
Hegelstr. 101, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Elternlotsen Dreieich / Mehrgenerationenhaus RaBe
Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310 (FamZ)
oder 06103 4880140 (StaZ)

Ein Kochduell macht viel Spaß und fordert Phantasie und Kreativität. Von Vorteil ist es, die Erfahrungen verschiedener Kulturen zu nutzen. Gemeinsam kann ein leckeres Menü entstehen.

Mehrere Gruppen treten gegeneinander an und kochen aus verschiedenen Zutaten ein

Menü. Der Clou an der Sache ist, dass alle Gruppen die gleichen Zutaten erhalten, jedoch kein Rezept. Es ist also der Phantasie und Kreativität überlassen, welche Gerichte gezaubert werden. Bevor alle gemeinsam die Menüs verspeisen, präsentieren die Teams ihre Menüs der Jury.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 30. September 2022.

E-Mail: veronika.martin@dreieich.de.



KUNST HILFT BEI TRAUIGKEIT UND MELANCHOLIE

Termin: 8. Oktober 2022, 19:30 Uhr bis 21 Uhr
Ort: Stadtteilzentrum Hirschsprung-Breitensee
Hegelstraße 101, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Ausländerbeirat Dreieich
Kontakt: Fatma Nur Kizilok - Tel. 0151 52453836



Der Ausländerbeirat Dreieich lädt zu einem Abend mit der türkischen Künstlerin Musine Seher ein. Sie stellt ihre Bilder aus und möchte anhand ihrer Werke berichten, wie ihr der Selbstfindungsprozess durch künstlerisches Schaffen gelungen ist. Frau Seher erzählt, wie Kunst helfen kann, Kummer und Traurigkeit in Hoffnung und Lebensmut umzuwandeln. Nach der Vorstellung der Künstlerin ist Raum für Fragen. Im Anschluss können die Bilder betrachtet und Häppchen verzehrt werden.

AFGHANISCHER ABEND mit afghanischer Musik und kulinarischen Spezialitäten

Termin: 8. Oktober 2022, 18 Uhr
Ort: im Galerieraum der Stadtbücherei
Fichtestraße 50A, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Afghanischer Kulturverein Kreis Offenbach e.V.,
Integrationsbüro Dreieich, Stadtbücherei Sprendlingen
Kontakt: Mahmud Sultan - Tel. 0152 22818235

Der afghanische Kulturverein existiert seit rund 25 Jahren. Er bietet Landsleuten Unterstützung und Hilfe, des Weiteren organisiert er muttersprachlichen Unterricht für Kinder in Dreieich und unterstützt seit 2001 zwei Grundschulen in der Stadt Herat im Norden Afghanistans.



Die Mitglieder des Vereins laden Interessierte zum afghanischen Kulturabend ein, es werden afghanische Spezialitäten angeboten – umrahmt wird der Abend von traditioneller afghanischer Musik.

„WEIL WIR ROMNJA SIND?!“

Film und Gespräch

Termin: 10. Oktober 2022, 19:30 Uhr
Ort: Victoria Kino, Offenbacher Str. 9a
63303 Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Stadt Dreieich - Mädchencafé und Frauenbüro
Kontakt: Petra Krause / Gisela Hohner - Tel. 06103 370580
oder Karin Siegmann - Tel. 06103 601-960



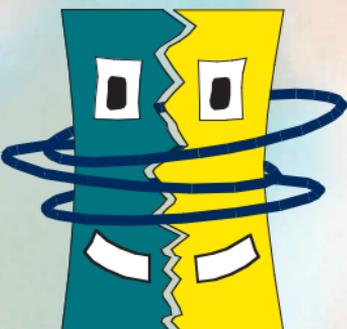
Dragiza, Anita und Alina sind Romnja aus Frankfurt mit rumänischem Hintergrund.

Die drei unterschiedlichen Freundinnen kämpfen gegen Diskriminierung und für ein besseres Leben. Der Film begleitet sie über vier Jahre bei Ihren alltäglichen Kämpfen und Begegnungen mit anderen Romnja.

Im Anschluss an die Filmvorführung findet ein Gespräch mit einer der Regisseurinnen, Ursula Schmidt Palmer, statt.

STREIT? STRESS? ÄRGER? IN DER NACHBARSCHAFT! DAS MUSS NICHT SEIN!

Termin: 15. Oktober 2022, 9 bis 16 Uhr
Ort: Stadtteilzentrum Hirschsprung-Breitensee,
Hegelstr. 101, Dreieich-Sprendlingen
Veranstalter*in: Projektgruppe in Kooperation mit dem Integrationsbüro
Kontakt: Sabine Neuert - Tel. 06103 601-282
Laura Diaz-Lambertz - Tel. 06103 601-218



Wir sind die „Interkulturelle Konfliktvermittlung“, eine Gruppe ausgebildeter, ehrenamtlicher Streitschlichter, die in Nachbarschaftskonflikten vermitteln und helfen, eine Lösung zu finden, der alle Beteiligten zustimmen können.

Das Projekt zielt nicht nur auf die Vermittlung in Konflikten ab, sondern will auch:

- Informationen über andere Kulturen geben

- Im Vorfeld von Konflikten vermitteln, um Rückzug und Segregation
Aufspaltung (oder Abspaltung, Entfremdung) im Wohngebiet zu verhindern.
Am heutigen Schulungstag wird die Projektgruppe von Dr. Lukas Wahab, vom Institut IMIKON für interkulturelle Mediation und Konfliktbearbeitung, unterstützt.
Kommen Sie vorbei und lernen uns kennen.

BÜCHERKISTE „VIELFALT IM KINDERZIMMER“

Termin: 18. Oktober 2022, 11 bis 12 Uhr
 Ort: Stadtbücherei, Fichtestraße 50A, Dreieich-Sprendlingen
 Veranstalter*in: Stadtbücherei und Integrationsbüro der Stadt Dreieich
 Kontakt: Julia Deißler - Tel. 06103 601-172
 Svetlana Teslenko - Tel. 06103 601-171
 Laura Diaz-Lambertz - Tel. 06103 601-218

Spendenübergabe einer „vielfältigen Bücherkiste“ für Kinder bis 10 Jahren.
 Diese Bücher erweitern das vielseitige Angebot der Stadtbücherei und können dort gelesen oder ausgeliehen werden.

„DAS LEBEN IST SÜß“

Schwedische Zuckerbäckerkultur im alten Bahnhof Dreieichenhain

Termin: 19. Oktober 2022, 15 Uhr
 Ort: Im Bahnhof Dreieichenhain, Bahnstraße 37
 Veranstalter*in: Kerstin Kanofsky
 Kontakt: info@das-leben-ist-suess.de

Unter dem Motto „Das Leben ist süß“ zeigt Kerstin Kanofsky in Ihrer Manufaktur, wie nach schwedischem Rezept und in alter Handwerkskunst Zucker gekocht und gezogen wird und daraus Bonbons und Lollis hergestellt werden. Gelernt hat Frau Kanofsky die Handwerkskunst in Schweden und von dort auch ihre Rezepte mitgebracht. Alle Süßigkeiten sind rein pflanzlich hergestellt, also vegan. Der Workshop lädt zum Zuschauen und Probieren ein, eine Anmeldung ist nicht nötig.

RELIGIÖSE RITUALE, ALLTAGSRITUALE, TRADITIONEN UND FESTE – SO ENTSTEHT GEMEINSCHAFT

Treffpunkt Miteinander zum interreligiösen Dialog

Termin: 20. Oktober 2022, 19 bis 21 Uhr
 Ort: Stadtteilzentrum Hirschsprung-Breitensee,
 Hegelstr. 101, Dreieich-Sprendlingen
 Veranstalter*in: Elternlotsen Dreieich / Familienzentrum Bunte Kirche
 Kontakt: Veronika Martin - Tel. 06103 9957310

Religion und Glaube sind eine ganz persönliche und private Angelegenheit.
 Religion und Glaube sind aber auch etwas, das man gemeinsam leben kann.
 In den meisten Religionen spielen Rituale, Traditionen und religiöse Symbole eine große Rolle. Durch gemeinsam gefeierte Feste entstehen Gemeinschaften.



Im „Treffpunkt Miteinander“ wollen wir gemeinsam über die Rituale, Traditionen und Symbole in verschiedenen Religionen sprechen und so mehr übereinander erfahren, voneinander lernen, einander besser verstehen und schätzen lernen. Jede/Jeder ist herzlich willkommen.

FORUM DER RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Termin: 27. Oktober 2022, 19:30 bis 21 Uhr
 Ort: Rathaus der Stadt Dreieich
 Veranstalter*in: Forum der Religionsgemeinschaften Dreieich
 in Kooperation mit dem Integrationsbüro
 Kontakt: Sabine Neuert - Tel. 06103 601-282
 Laura Diaz-Lambertz - Tel. 06103 601-218

Am 27. Oktober findet das nächste Treffen des Forums der Religionsgemeinschaften Dreieich statt. Die Vertreter*innen der unterschiedlichen Glaubensgemeinschaften treffen sich in regelmäßigen Abständen, um gemeinsame Projekte zu planen und den Austausch untereinander zu fördern. Gern können auch neue Gemeinden dazukommen. Interessierte aller Glaubensgemeinschaften sind eingeladen teilzunehmen.

Wir bitten um vorherige Anmeldung im Integrationsbüro,
 E-Mail: integration@dreieich.de.



Die Interkulturellen Wochen in Dreieich Ein gemeinsames Projekt von:



Integrationsbüro Dreieich
Afghanischer Kulturverein Kreis Offenbach e.V.
Ausländerbeirat Dreieich
Elternlotsen Dreieich
Elternlotsen Mühlheim
Familienzentrum Bunte Kirche
Frauenbüro Dreieich
Forum der Religionsgemeinschaften Dreieich
Interkulturelle Konfliktvermittlung
„Das Leben ist süß“
Kita „Am Wilhelmshof“
Kita/FZ der Ev. Versöhnungsgemeinde
Buchsschlag-Sprendlingen
Künstlerin V. Osyshna
Mädchencafé Dreieich
Mehrgenerationenhaus RaBe
Seniorenarbeit Dreieich
Sprachförderkräfte
Stadtbücherei Sprendlingen
Stadtteilzentrum Hirschsprung-Breitensee
Türkisch-Islamischer Verein e.V.
Familienzentrum „Die Winkelmühle“ Diakonisches Werk
Offenbach-Dreieich-Rodgau

Fotos:

Stadt Dreieich, Fotalia, Familienzentrum Bunte Kirche,
Günter Woog

Kontakt und Koordination:

Stadt Dreieich – Der Magistrat
Integrationsbüro
Laura Diaz-Lambertz · Sabine Neuert
Hauptstraße 45 · 63303 Dreieich
E-Mail: integration@dreieich.de
Tel.: 06103 601 -218 oder -282 · Fax: 06103 601-8218

